

I WAS JUST A TRANSFER  
STUDENT AND NOT ONLY THAT...  
AND SINCE I DIDN'T USE ANY IM  
SUCH AS KAKAOTALK OR ANY  
OTHER ONE, I NEVER KNEW

WHO GANG DAE-CHUN  
REALLY WAS.... NOR DID  
I KNOW WHO

THAT TAE-SHIK WAS A  
BREAD SHUTTLE...

AND NOW....

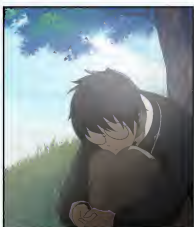


FIRST IN BATTLE, FIRE AND RUMOR. WINTER IS COMING.

# GAME OF SCANLATION

RECRUITING KOREAN TRANSLATORS. EMAIL US AT [GAMEOFSKANLATION@GMAIL.COM](mailto:GAMEOFSKANLATION@GMAIL.COM)

[HTTP://GOTS.MADE](http://gots.made)







DON'T YOU  
REMEMBER? IN  
2ND GRADE AT  
HAN RIVER?



I... DON'T  
REMEMBER...




THE DAY I  
DROVE INTO THE RIVER...

YOU CAME DIVING  
IN AFTER ME, DIDN'T  
YOU HANUL?



A wide shot of two people sitting on a grassy hill, looking out at a city under a blue sky with clouds. The person on the left is wearing a dark jacket, and the person on the right is wearing a dark dress. A large speech bubble is positioned above them.

MY FATHER WAS A WELL  
KNOWN DRUNK AND BEAT  
US WHENEVER HE FELT  
LIKE IT. I COULD JUST  
BARELY ENDURE IT...

A wide shot of two people sitting on a grassy hill, looking out at a city under a blue sky with clouds. The person on the left is wearing a dark jacket, and the person on the right is wearing a dark dress. A large speech bubble is positioned above them.

BUT THAT DAY.... THE  
MAN WHO'S SUPPOSED  
TO BE MY FATHER...

A close-up shot of a person with brown hair, smiling and looking down. A hand is visible, touching their hair. A speech bubble is positioned to the left of their head.

WELL THAT ASIDE.

I WAS HOLDING ON BECAUSE  
OF MY MOTHER, AND IT WAS A  
REALLY HARD DAY FOR A 2ND  
GRADER IN MIDDLE SCHOOL TO  
HOLD IT ALL ON HER OWN.



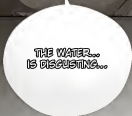
BUT DO YOU KNOW  
WHAT YOU SAID TO ME THE  
MOMENT WE GOT OUT  
OF THE RIVER?







Y... YOU KNOW... YOU  
CAN'T... GO IN THE WATER  
HERE... THIS PLACE...



THE WATER...  
IS DISGUSTING...



PLAHAAAAHAHA, DO YOU  
KNOW HOW MUCH I  
LAUGHED?



AH....



AFTER I LAUGHED  
LIKE THAT...

SOMETHING

...

MADE ME WANT  
TO LIVE AGAIN.



HANUL, BEFORE YOU JUMPED  
INTO THE RIVER TO SAVE ME I  
REALLY HATED BOYS.



BUT AFTER THAT DAY  
I FELT LIKE I COULD  
TRUST BOYS A LITTLE  
MORE.



BUT HANUL, YOU  
DIDN'T EVEN KNOW  
HOW TO SWIM. WHY'D  
YOU COME IN AFTER  
ME?

W..  
WELL BECAUSE  
SOMEONE FELL INTO  
THE WATER AND I  
DIDN'T KNOW WHAT  
TO DO SO I  
NATURALLY...



KEKE, ARE YOU  
SURE THAT YOU  
DIDN'T LIKE ME?



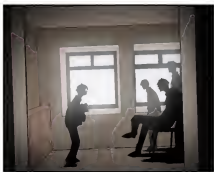
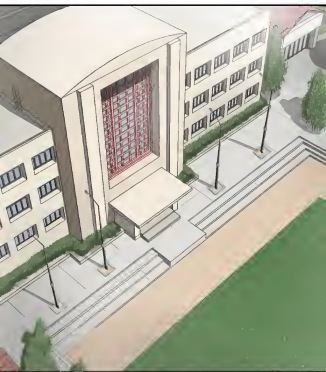
NO WAY!!



KEKEKE IT'S  
JUST A JOKE  
YOU IDIOT.

AH...








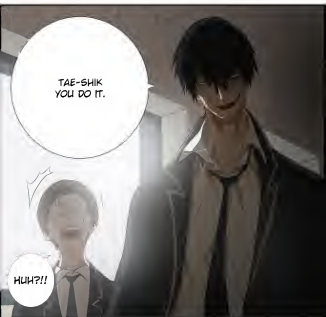
YOU DIDN'T DO ANYTHING  
WRONG, OUR TAE-SHIK  
HERE JUST TAUGHT YOU  
WRONG.



RIGHT  
TAE-SHIK?



AH...! S...  
SORRY I.. I'LL  
DEFINITELY DO IT!!





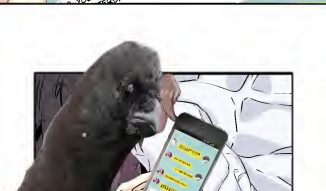






THIS IS LEE WEE-JIN. HE USED TO BE YOUR AVERAGE HIGH SCHOOLER, BUT AFTER HE FOUND OUT ABOUT A CERTAIN SITE....

...



NOTE: KEIKAKU MEANS PLAN

DISCLAIMER: WE AT GAME OF SCANLATION ARE NOT RESPONSIBLE IF YOU OVERDOSE ON OUR RELEASES OR END UP TURNING INTO A CROW. PROCEED WITH CAUTION.

[HTTP://GOS.MOE](http://gos.moe)

TO BE CONTINUED